

# PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
Name		Execution Date
Jean-Jacques MONNERET		02/07/2007
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	NORINCO	
Street Address:	Z.I. de Mariveaux	
City:	Saint Crepin Ibouvilliers	
State/Country:	FRANCE	
Postal Code:	60149	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
Property Type	Number	
Application Number:	11617869	
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(202)737-6776	
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>		
Phone:	(202) 737-6770	
Email:	mshakur@leydig.com	
Correspondent Name:	Jeffrey A. Wyand	
Address Line 1:	700 Thirteenth Street, N. W.	
Address Line 2:	Suite 300	
Address Line 4:	Washington, DISTRICT OF COLUMBIA 20005	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	403870/WEINSTEIN	
NAME OF SUBMITTER:	Jeffrey A. Wyand	
Total Attachments: 2		
source=403870_Weinstein_Assignment#page1.tif		
source=403870_Weinstein_Assignment#page2.tif		

CH \$40.00 11617869

500221039

PATENT  
REEL: 018872 FRAME: 0886

Leydig, Voit & Mayer  
700 Thirteenth Street, N.W.  
Suite 300  
Washington, D.C. 20005-3960

**ASSIGNMENT**

**WHEREAS, I, Jean-Jacques MONNERET**, of 3 Place de la Reconnaissance, Lyon 69003 France, have invented and own a certain invention entitled:

**DEVICE FOR CLOSING A FRAME HAVING A PANEL  
ARTICULATED ON THE FRAME**

for which invention I have executed an application (provisional or non-provisional) for a United States patent, which was filed on December 29, 2006, under Application No. 11/617,869, and

**WHEREAS, NORINCO**, of Z.I. de Mariveaux, 60149 Saint Crepin Ibouvilliers, France (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and under the invention described in the patent application.

**NOW, THEREFORE**, for good and valuable considerations, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, I assign and transfer to the Assignee and the Assignee's legal representatives, successors and assigns the full and exclusive rights in and to the invention in the United States and the entire right, title, and interest in and to the patent application and other such applications (e.g., provisional applications, non-provisional applications, continuations, continuations-in-part, divisionals, reissues, and reexaminations) that may be filed in the United States on the invention, and the patents or extensions thereof, that may issue thereon, and I hereby authorize and request the Commissioner for Patent to issue United States patents to the above-mentioned Assignee agreeably with the terms of this assignment document.

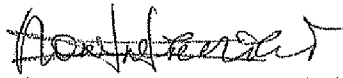
**I HEREBY AUTHORIZE** the Assignee to insert in this assignment document the filing date and application number of the application if the date and number are unavailable at the time this document is executed.

**I HEREBY COVENANT** and agree with the Assignee that I will not execute any writing or do any act whatsoever conflicting with the terms of this assignment document set forth herein, and that I will at any time upon request, without further or additional consideration, but at the expense of the Assignee, execute such additional assignments and other writings and do such additional acts as the Assignee may deem necessary or desirable to perfect the Assignee's enjoyment of this assignment, and render all necessary assistance in making

In re Appln. of Jean-Jacques MONNERET  
Attorney Docket No. 403870

application for and obtaining original, continuation, continuation-in-part, divisional, reissued, or reexamined patents of the United States on the invention, and in enforcing any rights or choses in action accruing as a result of such applications or patents, and by executing statements and other affidavits, it being understood that the foregoing covenant and agreement shall bind, and inure to the benefit of, the assigns and legal representatives of all parties hereto.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunder set my hand on the date shown below.

Date February 7, 2007   
Jean-Jacques MONNERET